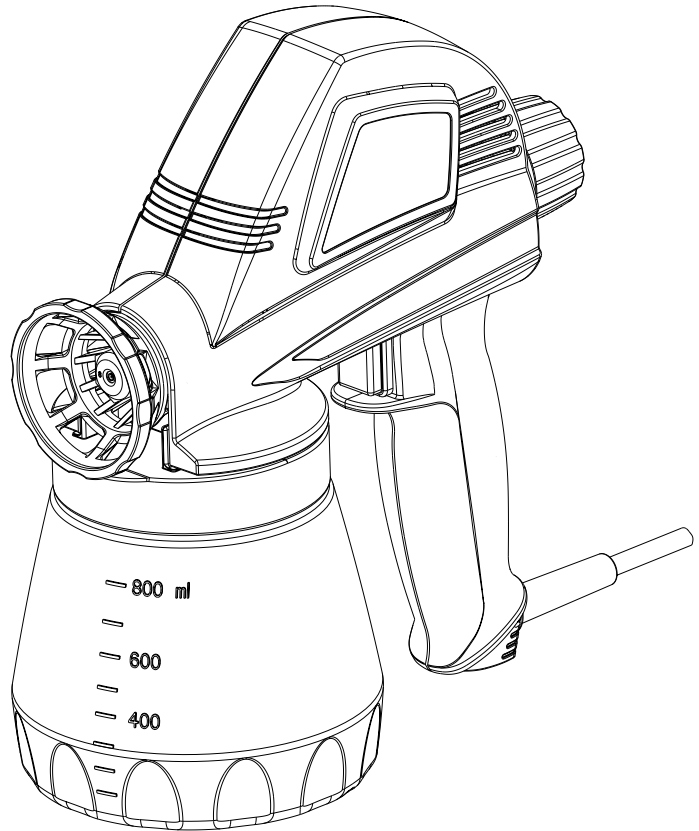


# WAGNER

2 JAHRE  
GARANTIE

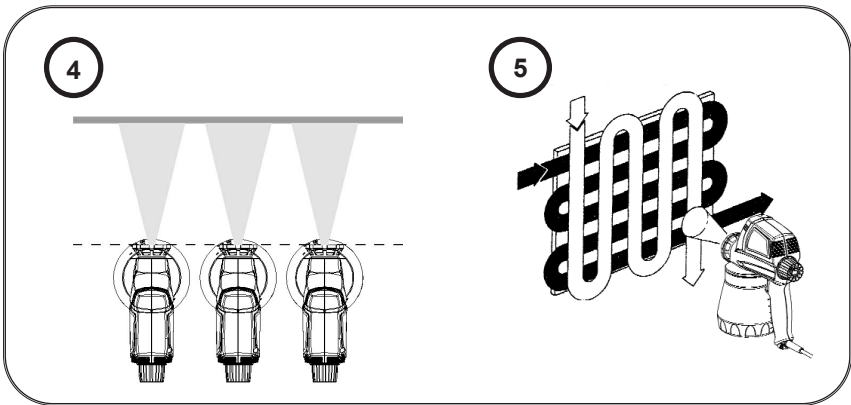
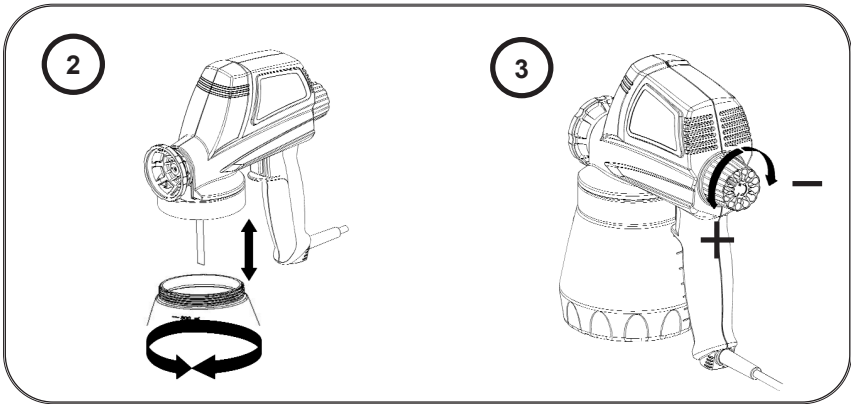
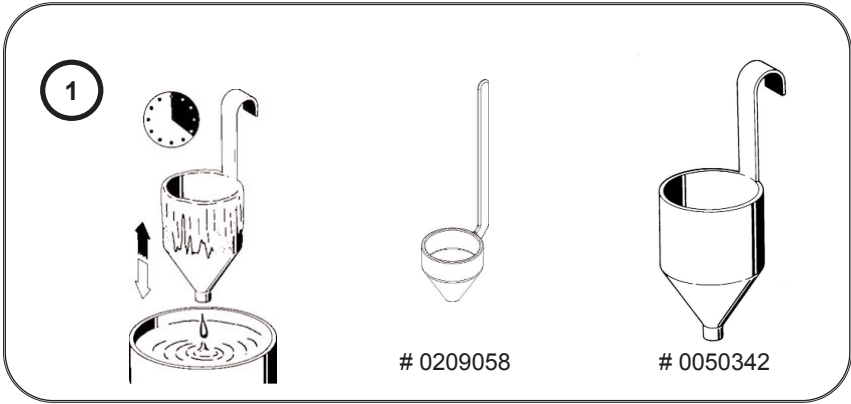
2 YEARS  
GUARANTEE

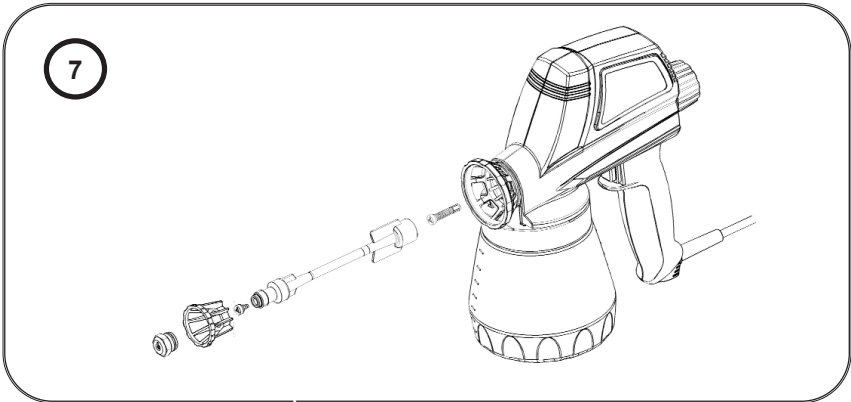
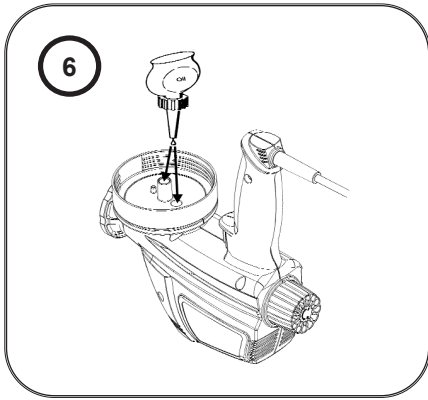
2 ANS DE  
GARANTIE



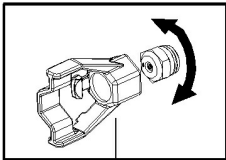
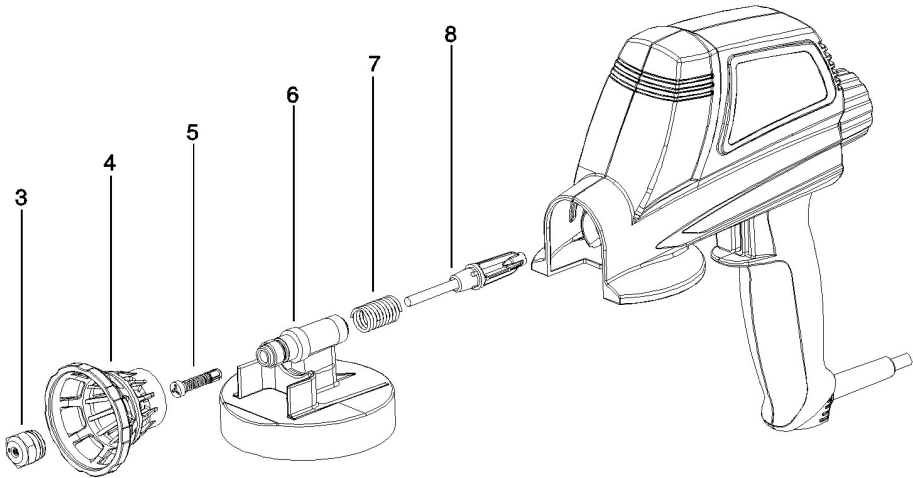
**W 140 P**  
**D/GB/F/NL**



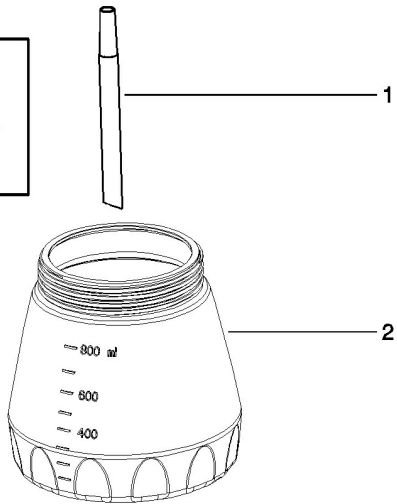




8



9





**Achtung!** Beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

Lesen und beachten Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

## Sicherheitshinweise für Spritzpistolen



- Spritzmaterial tritt mit hohem Druck aus der Düse aus.

**Achtung!** Injektionsgefahr - Sprühstrahl nicht auf Menschen oder Tiere richten.

- Mit der Spritzpistole dürfen nur Lacke und Lösungsmittel und andere Flüssigkeiten mit einem Flammpunkt von 21° C oder höher verspritzt werden (siehe Angabe auf der Materialdose. Gefahrenklasse A II und A III zulässig).
- In Betriebsstätten, die unter die Explosionsschutz-Verordnung fallen, dürfen die Spritzpistolen nicht benutzt werden.
- Um Explosionsgefahr bei Spritzarbeiten zu vermeiden, muss für eine gute natürliche oder künstliche Lüftung gesorgt werden.
- Beim Spritzen dürfen in der Umgebung keine Zündquellen vorhanden sein, wie z. B. offenes Feuer, Rauchen von Zigaretten, Funken, glühende Drähte und heiße Oberflächen.
- Vor allen Arbeiten an der Spritzpistole den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Die Spritzpistolen dürfen nicht zum Sprühen brennbarer Stoffe verwendet werden.
- Die Spritzpistolen dürfen nicht mit brennbaren Lösungsmitteln gereinigt werden die einen Flammpunkt unter 21° C haben.
- Achten Sie auf die Gefahren die von dem versprühten Stoff ausgehen können und beachten Sie ebenfalls die Aufschriften auf den Behältern oder die vom Hersteller des Stoffes angegebenen Hinweise.
- Versprühen Sie keinerlei Stoffe von denen Sie die Gefährlichkeit nicht kennen.
- Tragen Sie einen Atem- sowie Gehörschutz.

### Technische Daten W 140 P

Max. Fördermenge	220 g/min	Behälterinhalt:	800 ml
Max. Viskosität	(Auslaufzeit) 70 sec.	Doppelisolation:	<input type="checkbox"/>
		Pumpe:	austauschbar
Max. Druckspitzen	130 bar	Pumpenzylinder:	Spezialstahl
Spannung:	230 V, 50 hz	Kolben:	Spezialstahl Ø 5 mm
Leistungsaufnahme:	100 W	Schwingungspegel:	10,5 m/s <sup>2</sup>
Rundstrahldüse:	0,8 mm	Schalldruckpegel:	86 dB(A)
Gewicht:	1,5 kg	Schalldruckleistung:	99 dB(A)

### Zu verarbeitende Materialien:



Lösungsmittelhaltige Farben und Lacke, Acryl-Lackfarben, wasserverdünnbare Lacke, Lasuren, Polituren, Holzschutzmittel, Desinfektionsmittel, Pflanzenschutzmittel, Imprägniermittel, sowie Öle und andere wässrige Flüssigkeiten.

## Folgende Spritzmittel sind zur Verarbeitung nicht geeignet:

Dispersions- und Latexfarben, Materialien die stark schmirgelnde Bestandteile enthalten, Glasuren mit groben Bestandteilen, Abbeizmittel und Laugen, Silikatfarben. Die Verarbeitung dieser Spritzmaterialien kann zu erhöhtem Verschleiß oder zu Korrosionsschäden im Pumpenbereich führen, die nicht von der WAGNER-Garantie gedeckt sind.

## Vorbereitung des Spritzmaterials

Zur Verarbeitung mit der Spritzpistole müssen die Farben meistens verdünnt werden. Hinweise zur spritzfähigen Verdünnung finden Sie in der folgenden Viskositätstabelle (Viskosität = Zähigkeit der Farbe).

Handhabungs-Tabelle für Viskosität		
Spritzmaterial	Viskosität: Auslaufzeit in Sekunden	
		
Lösemittelverdünnbare Lackfarben / Grundierungen	20-35	20-45
Wasserverdünnbare Lackfarben / Grundierungen	20-50	20-60
Kfz-Decklacke	18-22	18-22
Holzschutz-/Desinfektions-/Pflanzenschutzmittel, Polituren, Beizen, Öle	unverdünnt	
Hammerschlag Effektlacke	25-35	30-45
Aluminiumfarben	20-30	20-30

## Messen der Viskosität

Tauchen Sie den Viskositätsbecher (Bild 1) bis über den Rand in das Spritzmaterial. Heben Sie den Messbecher an und messen Sie die Zeit (in Sekunden) bis der Flüssigkeitsfaden abreisst. Vergleichen Sie die gemessene "Auslaufzeit" mit der Viskositätstabelle.

## Inbetriebnahme

1. Vor Anschluss an das Stromnetz achten Sie bitte darauf, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Leistungsschild (seitlich an der Spritzpistole) identisch ist.
2. Verdünnen Sie das Spritzmaterial entsprechend der obenstehenden Tabelle.



3. Stellen Sie den Behälter auf eine Papierunterlage und füllen Sie das spritzfertige Spritzmaterial ein. **Achtung! Betreiben Sie die Spritzpistole nicht ohne Spritzmaterial im Behälter!**

4. Positionieren Sie die Spritzpistole auf dem Behälter und drehen Sie den Behälter nach rechts, bis der Behälter fest sitzt (Bild 2, Pfeil).
5. Betätigen Sie den Schalter, um die Spritzpistole in Betrieb zu setzen.
6. Durch Drehen des Feineinstellungskopfes können Sie die Fördermenge variabel einstellen (Bild 3, Pfeil).

## Spritztechnik

- Decken Sie **nicht** zu spritzende Flächen ab. Beachten Sie beim Arbeiten, dass z. B. durch Wind, Farbnebel über größere Distanzen verfrachtet werden kann und dadurch Schäden verursacht werden können.
- Führen Sie auf einem Karton oder ähnlichem Untergrund eine Spritzprobe durch, um die passende Spritzpistoleinstellung zu finden
- Halten Sie die Spritzpistole beim Spritzen möglichst waagrecht. Verwenden Sie beim Spritzen nach oben (z. B. einer Decke) oder nach unten (z. B. einer liegenden Türe) die **biegsame Düsenverlängerung** (Bild 7 Sonderzubehör).
- Die Spritzbewegung sollte nicht aus dem Handgelenk, sondern aus dem Arm kommen. Somit bleibt während des Spritzvorganges immer der gleiche Abstand zwischen Spritzpistole und Fläche gewährleistet (Bild 4).
- Um ein optimales Spritzergebnis zu erreichen, sollte die Fläche im Kreuzgang gespritzt werden (Bild 5).

## Reinigung und Wartung



Die Spritzpistole arbeitet nur zur vollen Zufriedenheit, wenn sie immer in gereinigtem und konservierten Zustand bis zum nächsten Arbeitseinsatz aufbewahrt wird. **Achtung!** Tauchen Sie die Spritzpistole niemals zur Reinigung in Flüssigkeit!

1. Restliche Farbe aus Farbbehälter entleeren.
2. Entsprechende Verdünnung in Farbbehälter füllen und Gerät ca. zwei Sekunden durchspritzen.
3. Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
4. Demontieren Sie die Spritzpistole wie in Bild 8 (Ersatzteile) gezeigt.
5. Reinigen Sie alle verschmutzten Teile gründlich.
6. Montieren Sie die Einzelteile in umgekehrter Reihenfolge.
7. Geben Sie einige Tropfen Öl (z. B. Nähmaschinenöl) in die Ansaug- und Rücklaufbohrung (Bild 6, Pfeil). Schalten Sie die Spritzpistole kurz ein.

### Zubehör W 140 P (nicht im Lieferumfang enthalten)

Benennung	Best. Nr.
Rundstrahldüsen für verschiedene Spritzmaterialien: Sehr dünnflüssige Spritzmaterialien Düsengröße 0,5	0046 894
Farbbehälter mit Deckel	0413 909
Flexible Düsenverlängerung mit Zerstäuber	0046 675

## Flexible Düsenverlängerung (Bild 7)

Für Spritzarbeiten an Decken, liegenden Objekten oder schlecht zugänglichen Stellen z. B. Heizkörper.

<b>Ersatzteilliste W 140 P</b>		
<b>Pos</b>	<b>Benennung</b>	<b>Best. Nr.</b>
1	Ansaugrohr	0413 305
2	Farbbehälter mit Deckel	0413 909
3	Düse 0,8 mm	0046 903
4	Arretiermutter	0413 310
5	Ventil	0209 042
6	Pumpengehäuse	0412 210
7	Kolbenfeder	0033 028
8	Kolben	0198 207
9	Düsenschlüssel	0199 327
10	Viskositätsmeßbecher	0209 058

<b>Störung</b>	<b>Ursache</b>	<b>Beseitigung</b>
Spritzpistole summt und arbeitet nicht	Kolben festgeklebt	Pumpe demontieren und reinigen
	Defekter Antrieb	Spritzpistole an Kundendienst senden
Spritzpistole saugt nicht an	Kein Ventil in der Pumpe	Ventil einsetzen
Spritzpistole saugt an, spritzt aber nicht	Düse verstopft	reinigen
	Kanäle und Bohrungen im Zerstäuber verstopft.	reinigen
Spritzpistole arbeitet, spritzt aber unregelmäßig	Spritzmaterial im Behälter geht zu Ende	nachfüllen
	Spritzpistole wird schräg gehalten, so dass Luft angesaugt wird.	flexible Düsenverlängerung einsetzen
	Spritzmaterial hat zu hohe Viskosität (zu zähflüssig)	entsprechend verdünnen
	Feineinstellknopf nicht richtig eingestellt	je nach Spritzmaterial neu einregulieren.
	Verschlossene Düse	ersetzen
	Verschlossenes Ventil	ersetzen
Falsches Ventil eingesetzt	richtiges Ventil verwenden	

### **Wichtiger Hinweis zur Produkthaftung!**

Bei Verwendung von fremdem Zubehör und Ersatzteilen können die Haftung und Garantieansprüche ganz oder teilweise entfallen. Mit Original WAGNER Zubehör und Ersatzteilen haben Sie die Gewähr, dass alle Sicherheitsvorschriften erfüllt sind.

## Umweltschutz



Das Gerät samt Zubehör sollte einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Gerät bei der Entsorgung nicht in den Hausmüll. Unterstützen Sie den Umweltschutz und bringen Sie deshalb Ihr Gerät zu einer örtlichen Entsorgungsstelle oder erkundigen Sie sich im Fachhandel.

### 2 Jahre Garantie

Die Garantie beträgt 2 Jahre, gerechnet vom Tag des Verkaufes (Kassenbon).

Sie umfasst und beschränkt sich auf die kostenlose Behebung der Mängel, die nachweisbar auf die Verwendung nicht einwandfreien Materials bei der Herstellung oder Montagefehler zurückzuführen sind oder kostenlosen Ersatz der defekten Teile.

Verwendung oder Inbetriebnahme, sowie selbständig vorgenommene Montagen oder Reparaturen, die nicht in unserer Bedienungsanleitung angegeben sind, schließen eine Gewährleistung aus. Dem Verschleiß unterworfenen Teile sind ebenfalls von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gewährleistung schließt den gewerblichen Einsatz aus. Die Gewährleistung der Garantie behalten wir uns ausdrücklich vor.

Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von anderen Personen als dem WAGNER Service - Personal geöffnet wurde.

Transportschäden, Wartungsarbeiten sowie Schäden und Störungen durch mangelhafte Wartungsarbeiten fallen nicht unter die Garantieleistungen.

Der Nachweis über den Erwerb des Gerätes muss bei Inanspruchnahme der Gewährleistung durch Vorlage des Originalbeleges geführt werden.

Soweit gesetzlich möglich, schließen wir jede Haftung für jegliche Personen,- Sach- oder Folgeschäden aus, insbesondere, wenn das Gerät anders als für den in der Bedienungsanleitung angegebenen Verwendungszweck eingesetzt wurde, nicht nach unserer Bedienungsanleitung in Betrieb genommen oder instandgesetzt oder Reparaturen selbständig von einem Nichtfachmann ausgeführt wurden.

Reparaturen oder Instandsetzungsarbeiten, die weitergehen als in dieser Bedienungsanleitung angegeben, behalten wir uns im Werk vor.

Im Garantie- bzw. Reparaturfall wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Sehr geehrter **WAGNER**-Kunde,  
unser Service-Zentrum bietet Ihnen die beste Unterstützung durch unsere Hotline, die wir für Sie unter der Telefon Nummer **0180/1000 227 (zum Ortstarif)** geschaltet haben. Unsere Experten garantieren Ihnen schnelle Hilfe und kompetente Auskunft. Sie geben Tips und Tricks zum Benutzen unserer Produkte.



**Attention!** When using power tools, the following basic safety measures are to be taken as protection against electric shock, personal injury and risk of fire: Read and observe these instructions before using the equipment.

### Safety Instructions for Spray Guns



● Spray materials emerge from nozzle tips under high pressure.  
**Attention!** Danger of injection - Never point the spray stream towards human beings or animals.

- The spray gun is to be used only for paints and solvents with a 21° C (32° in UK) flashpoint or higher (See information on the material tin. Hazard class A II and A III permitted).
- The spray gun is not to be used in work places covered by Ex-protection regulations.
- To avoid the hazard of explosion when spraying, provide for effective natural or artificial ventilation.
- No sources of ignition are to be in the immediate area when spraying, e.g. open flame, cigarettes, sparks, glowing wires and hot surfaces.
- Before carrying out any work on the spray gun, unplug the lead from the power socket.
- Do not use spray guns to spray flammable liquids.
- The spray guns are not to be cleaned with flammable solvents which have a flashpoint under 21°C.
- Take precautionary measures against potential hazards from the spray liquid and follow any instructions given on containers or laid down by the manufacturer of the liquid.
- Do not spray any liquid of unknown hazard potential.
- Wear a breathing mask and ear protection.

### Technical Data W 140 P

Max. delivery rate	220 g/min	Container capacity:	800 ml
Max. viscosity	(runout time) 70 sec.	Double insulation:	<input type="checkbox"/>
		Pump:	Replaceable
Max. pressure spikes:	130 bar	Pump cylinder:	Special steel
Power source:	230 V, 50 hz	Piston:	Special steel Ø 5 mm
Power consumption:	100 W	Oscillation level:	10,5 m/s <sup>2</sup>
Round spray nozzle:	0,8 mm	Sound pressure level:	86 dB(A)
Weight:	1,5 kg	Sound pressure output:	99 dB(A)

### Materials to be used:



Paints and varnishes containing solvents, acrylic enamel paints, water-soluble varnishes, glazes, polishes, wood preservatives, disinfectants, plant protectives, saturants, as well as oils and other watery liquids.

**The following spray substances are not suitable for use:**

Dispersion and latex paints, materials containing strong abrasives, glazes with coarse particles, strippers and caustic solutions, silicate paints.  
 Use of these spray materials can lead to increased wear or corrosion damage in the pump area, which are not covered by the WAGNER-Guarantee.

**Preparing the Spray Material**

The paints usually need to be diluted for use with the spray gun. You will find guidelines for sprayable dilutions in the following viscosity table (viscosity = consistency of the paint). You can achieve the correct dilution by using the viscosity test cup.

<b>Handling Table for Viscosity</b>		
<b>Spray Material</b>	<b>Viscosity: (Runout time in seconds)</b>	
		
Thinner-soluble varnishes/ primers	20-35	20-45
Water-soluble varnishes / primers	20-50	20-60
Automobile spray paint	18-22	18-22
Wood preservatives, disinfectants, plant protectants, polishes, strippers, oils	undiluted	
Hammer effect enamel	25-35	30-45
Aluminium paints	20-30	20-30

**Measuring the Viscosity**

Dip the viscosity test cup (Illus. 1) completely into the spray material. Hold the test cup up and measure the time (in seconds) until the liquid empties out. Compare the measured "runout time" with the Viscosity Table.

**Start-up**

1. Before connecting to the mains supply, please be sure that the supply voltage is identical with the value given on the rating plate (on the side of the spray gun).
2. Dilute the spray material according to the above table.
3. Place the container on a sheet of paper and fill it with the prepared spray material.



**Attention! Do not operate the spray gun without spray material in the container.**

4. Position the spray gun on the container and turn the container to the right until the container fits tightly (Illus. 2, arrow).
5. Activate the switch to start up the spray gun.
6. By turning the fine adjustment button you can vary the spray amount (Illus.3,arrow).

## Spray Technique

- Cover areas that are **not** to be sprayed. When working keep in mind that wind, for example, may transport paint mist over great distances and cause damage.
- Test the spray gun on cardboard or a similar surface to find the correct setting.
- When spraying, hold the spray gun in a horizontal position. Use the **flexible nozzle extension** (Illus. 7, arrow, special accessories) for spraying upwards (e.g. a ceiling) or downwards (e.g. an unhinged door laid on the floor).
- The spray movement should come from the arm, not just from the wrist. This ensures that a uniform distance is maintained between the spray gun and the spray surface during the spray operation (Illus. 4).
- To achieve optimal spray results, spray back and forth over the surface (Illus. 5).

## Cleaning and Maintenance



The spray gun can only operate satisfactorily if it is cleaned and preserved after each use.

**Attention!** Never immerse the spray gun in liquid when cleaning.

- 1 Empty out the remaining paint from the container.
- 2 Put proper thinner in the container and trigger the sprayer for approx. 2 seconds.
- 3 Pull the main plug out of the socket.
- 4 Disassemble the spray gun as shown in Illus. 8 (spare parts).
- 5 Thoroughly clean all soiled parts.
- 6 Reassemble the parts in reverse order.
- 7 Put a few drops of oil (e.g. sewing machine oil) in the intake and runback holes (Illus. 6, arrow). Briefly switch on the spray gun.

### Accessories W 140 P (not included in scope of delivery)

Designation	Order No.
Round spray nozzles for various spray materials: Very thin spray materials/nozzle size: 0,5	0046 894
Paint container with cover	0413 909
Flexible nozzle extension with atomiser	0046 675

## Flexible Nozzle Extension (Illus. 7)

For spraying ceilings, resting objects or hard-to-reach areas e.g. radiators

**Spare Parts List W 140 P**

<b>Pos</b>	<b>Name</b>	<b>Order No.</b>
1	Suction tube	0413 305
2	Paint container with cover	0413 909
3	Nozzle 0,8 mm	0046 903
4	Locking nut	0413 310
5	Valve	0209 042
6	Pump housing	0412 210
7	Piston spring	0033 028
8	Piston	0198 207
9	Nozzle spanner	0199 327
10	Viscosity measuring cup	0209 058

<b>Malfunction</b>	<b>Cause</b>	<b>Correction</b>
Spray gun buzzes and does not work	Piston stuck	Disassemble pump and clean with thinner Send spray gun to customer service center
	Defective drive	
Spray gun does not suck in	No valve in the pump	Insert valve
Spray gun sucks in but does not spray	Nozzle clogged	Clean
	Ducts and holes in atomiser clogged	Clean
Spray gun works but sprays unevenly	Spray material in container running out	Refill
	Spray gun held inclined leading to sucking in of air	Use flexible nozzle extension (see accessories)
	Viscosity of spray material too high (too thick)	Dilute accordingly
	Fine adjustment button not set correctly	Reset according to spray material
	Nozzle worn out	Replace
	Valve worn out	Replace
Wrong valve inserted	Use correct valve	

**Environmental protection**


The appliance and accessories should be recycled in an environmentally friendly way. Do not dispose of the appliance with household waste. Support environmental protection by taking the appliance to a local collection point or obtain information from a specialist retailer.

**Important Note Regarding Product Liability!**

Using other accessories and spare parts can lead to partial or total loss of liability and guarantee claims. With original WAGNER accessories and spare parts, you have the guarantee that all safety regulations are fulfilled.

## 2 - Year Guarantee

The warrantee is valid for two years, starting on the day of sale (receipt). It includes and is limited to elimination of the defect, proven to have been caused by inferior production materials or mistakes during assembly, free of charge or replacement of the defective parts. Use, start-up or do-it-yourself assembly or repairs which are not listed in our operating instructions are not covered by the warrantee. Parts subject to wear are also excluded from the warrantee. The warrantee does not cover commercial use. We reserve the exclusive right to make judgements on warrantee obligations. The warrantee is void if the unit was opened by persons other than WAGNER Service personnel. Transport-related damage, maintenance work and damage and malfunctions caused by improper maintenance work are not covered by the warrantee. For implementation of the guarantee, proof of purchase of the unit must be provided, i.e. submitting the original receipt. To the fullest legal extent possible, we are not liable for any personal, material or consequential damages, especially those resulting from use of the unit other than as intended in the operating instructions, start-up or repair in a manner other than described in our operating instructions or repairs performed by a non-professional. Repairs going above and beyond those dealt with in these operating instructions are reserved for our factory.

In case of guarantee or repair, please refer to your point of sale.

### Warning

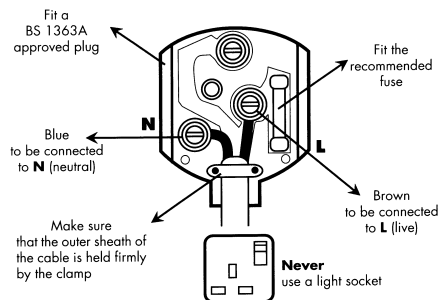
If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.

**Warning:** Do not connect the blue or brown wire to the earth terminal of the plug! The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

**blue** = neutral    **brown** = live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- ◆ Should the moulded plug have to be replaced, never re-use the defective plug or attempt to plug it into a different 13 A socket. This could result in an electric shock.
- ◆ Should it be necessary to exchange the fuse in the plug only use fuses approved by ASTA in accordance with BS 1362. 5 Amp fuses may be used.
- ◆ To ensure that the fuse and fuse carrier are correctly mounted please observe the provided markings or colour coding in the plug.
- ◆ After changing the fuse, always make sure that the fuse carrier is correctly inserted. Without the fuse carrier, it is not permissible to use the plug.
- ◆ The correct fuses and fuse carriers are available from your local electrical supplies stockist.





**Attention!** Lors de l'utilisation d'outils électriques, respecter les consignes de sécurité fondamentales suivantes afin de vous protéger contre les décharges électriques ainsi que contre les risques de blessures et d'incendie: Veuillez lire et respecter ces consignes pendant l'utilisation du matériel.

**Consignes de sécurité pour pistolet**



● Le produit à pulvériser est sous haute pression lorsqu'il sort du gicleur. **Attention:** Danger d'injection: Ne pas diriger l'appareil sur les personnes et les animaux !

- Seules des laques et des solvants d'un point éclair de 21°C ou supérieur à 21°C pourront être utilisés dans le pistolet (Voir indications sur le pot de peinture. Les produits dangereux en normes A II et A III sont autorisés).
- Ne pas utiliser le pistolet sur les ateliers et bureaux d'usines qui tombent sous le coup de la loi de protection contre les explosions.
- Ne pas utiliser le pistolet sur les ateliers et bureaux d'usines qui tombent sous le coup de la loi de protection contre les explosions.
- Pendant la projection, toute source d'inflammation est prohibée dans l'entourage, comme par exemple des flammes, cigarettes allumées, étincelles, fils incandescents ou surfaces chaudes.
- Avant tout travail sur le pistolet, débrancher l'appareil.
- Ne pas pulvériser vers des produits inflammables.
- Ne pas nettoyer le pistolet avec des solvants inflammables d'un point éclair inférieur à 21°C.
- Veuillez vérifier et suivre les instructions données sur les pots de peinture ou les recommandations des fabricants de produits.
- Ne pas pulvériser de liquides présentant un risque.
- Il est recommandé de porter un masque de protection et des protections pour les oreilles.

<b>Technical Data W 140 P</b>			
Débit max.	220 g/min	Capacité du réservoir	800 ml
Viscosité max.	70 sec.	Double insolation:	<input type="checkbox"/>
		Corps de pompe:	Interchangeable
Pression max.	130 bar	Cylindre de pompe:	Acier spécial
Tension:	230 V, 50 hz	Piston:	Acier spécial Ø 5 mm
Puissance	100 W	Oscillation	10,5 m/s <sup>2</sup>
Rundstrahldüse:	0,8 mm	Niveau sonore:	86 dB(A)
Poids:	1,5 kg	Niveau sonore en fonction	99 dB(A)

**Les produits pouvant être utilisés :**



Peintures et laques glycéro, peintures acryliques lasures, vernis aquaréthane, produits de traitement du bois, huiles.

## Produits non recommandés pour votre pistolet:

Peinture antifouling, peintures à base de résines pliolites, produits décapants, peintures chargées en silices. L'utilisation des produits non recommandés peut entraîner une usure plus importante ou des dégâts dus à la corrosion sur le corps de pompe, qui ne sont pas pris en charge par la garantie WAGNER.

## Préparation des produits

Ces peintures ont besoin d'être diluées avec de l'eau ou du solvant dans le cas d'une application au pistolet. Les critères de dilution figurent dans la table de viscosité ci-contre (elle mesure la vitesse d'écoulement et le niveau de fluidité de la peinture en fonction de sa consistance).

Tableau de mesure de viscosité		
Produits de pulvérisation	Viscosité: temps d'écoulement	
		
Peintures glycéro / laques acryliques	20-35	20-45
Peintures acryliques	20-50	20-60
Vernis de finition pour véhicules	18-22	18-22
Produits de traitement du bois, huiles	Non dilué	
Laque à effet martelé	25-35	30-45
Peinture aluminium	20-30	20-30

## Mesure de la viscosité

Immerger complètement le viscosimètre dans le produit à pulvériser (Illustr. 1). Remonter le viscosimètre et chronométrer le temps (en seconde) qu'il met à se vider. Comparer ce temps avec le tableau de viscosité.

## Mise en service

1. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du secteur correspond bien à celle qui figure sur la plaque indicatrice (sur le côté du pistolet).
2. Diluer le produit selon le tableau de viscosité.
3. Mettre le réservoir sur un papier et remplir le réservoir avec le produit à pulvériser.



**Attention ! Ne faites pas fonctionner votre pistolet sans produit de pulvérisation dans le réservoir, sous peine d'user la pompe.**

4. Monter le pistolet sur le réservoir. Tourner le pistolet jusqu'à ce que le pistolet s'enclenche sur le réservoir (Illustr. 2, flèche).
5. Actionner le bouton pour mettre le pistolet en marche.
6. En tournant le bouton de réglage, le débit de pulvérisation peut être réduit (Illustr. 3, flèche).

**Technique de pulvérisation**

- Recouvrir les surfaces à ne pas pulvériser avec du ruban adhésif et du papier journal. Ne pas oublier qu'en cas de vent par exemple, les particules de peinture se déplace et peuvent causer des dégâts.
- Faire un essai de pulvérisation sur du carton ou une autre base du même genre, afin de régler le pistolet comme il faut.
- Quand vous pulvérisez, essayer de garder le pistolet le plus horizontal possible. Pour pulvériser vers le haut (ex. un plafond) ou vers le bas (ex. une porte posée sur le sol, il faut utiliser le raccord **flexible de gicleur** (Illustr. 7, flèche, accessoires).
- Le mouvement ne doit pas partir du poignet mais du bras, afin de toujours garder la même distance entre le pistolet et la surface à pulvériser (Illustr. 4).
- La meilleure façon de pulvériser, c'est de tenir le pistolet bien horizontalement en le déplaçant de droite à gauche ou inversement, puis de haut en bas (Illustr. 5).

**Nettoyage et entretien**



Vous serez toujours satisfait de votre pistolet si vous le nettoyer convenablement après chaque utilisation.

**Attention!** Ne jamais tremper le pistolet dans un liquide pour le nettoyage.

1. Vider les restes de peinture du réservoir.
2. Mettre du diluant dans le réservoir et pulvériser pendant environ 2 secondes.
3. Débrancher l'appareil.
4. Démonter l'appareil selon le dessin 8 (pièces détachées).
5. Nettoyer les pièces détachées séparément.
6. Remonter les pièces après nettoyage.
7. Mettre quelques gouttes d'huile légère (par exemple, de l'huile pour machine à coudre) dans le tube d'aspiration et de refoulement (Illustr. 6, flèche). Mettre le pistolet quelques secondes en marche.

**Accessoires W 140 P** (pas compris dans la livraison)

Désignations	N° commande
Gicleurs à jet circulaire pour différents produits de pulvérisation	
Produits très fluides / Diam. gicleur 0,5	0046 894
Réservoir supplémentaire avec couvercle	0413 909
Raccord flexible de gicleur	0046 675

**Raccord flexible de gicleur (Illustr. 7)**

Pour peindre les plafonds, des objets à plats ou des endroits difficilement accessibles (ex. radiateurs).

## Pièces de rechange W 140 P

Pos	Désignations	N° commande
1	Tube d'aspiration	0413 305
2	Réservoir avec couvercle	0413 909
3	Gicleur 0,8 mm	0046 903
4	Ecroût d'arrêt	0413 310
5	Soupape	0209 042
6	Corps de pompe	0412 210
7	Ressort de piston	0033 028
8	Piston	0198 207
9	Clé à gicleur	0199 327
10	Viscosimètre	0209 058

Problème	Cause	Correction
Le pistolet ronronne et ne fonctionne pas	Piston collé	Démonter la pompe et nettoyer avec du diluant
	Entraînement défectueux	Envoyer le pistolet au SAV
Le pistolet n'aspire pas	Pas de soupape dans la pompe	Mettre une soupape
Le pistolet aspire mais ne pulvérise pas	Gicleur bouché	Nettoyer
	Canaux et trous dans le pulvérisateur sont bouchés	Nettoyer
Le pistolet fonctionne mais pulvérise irrégulièrement	Il n'y a presque plus de produit de pulvérisation dans le réservoir	Remplir le réservoir
	Le pistolet est tenu incliné, si bien qu'il aspire de l'air	Mettre le raccord flexible de gicleur (voir accessoires)
	Le produit de pulvérisation a un taux de viscosité trop élevé (trop épais)	Diluer
	Bouton à vernier mal réglé	Faire un nouveau réglage en fonction du produit de pulvérisation
	Gicleur usé	Le remplacer
	Soupape usée	Le remplacer
Vous n'avez pas mis la bonne soupape	Utiliser la bonne soupape	

**Observation importante au sujet de la responsabilité**

L'utilisation d'accessoires ou de pièces détachées autres que Wagner, peut annuler la responsabilité de WAGNER ou entraîner la suspension de la garantie. Avec les accessoires et pièces détachées WAGNER, vous avez la garantie de conformité avec les prescriptions de sécurité.

## Protection de l'environnement



L'appareil ainsi que l'ensemble des accessoires sont à amener à un point de recyclage dans votre région. Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Protégez l'environnement et amener dès lors l'appareil à un point de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre commerçant spécialisé.

### **2 ans de garantie**

La garantie est de 2 ans, à partir de la date d'achat (bon de caisse).

Elle comprend et se limite à l'élimination gratuite des défauts qui, de manière prouvable, découlent de l'utilisation de matériaux défectueux lors de la fabrication ou de défauts de montage ou au remplacement gratuit des pièces défectueuses.

L'utilisation ou la mise en service, ainsi que les opérations de montage ou les réparations réalisées arbitrairement qui ne sont pas décrites dans notre mode d'emploi, excluent tout droit à la garantie. Les pièces soumises à usure sont également exclues de la garantie. La garantie exclut l'utilisation à titre professionnel. Nous nous réservons expressément l'octroi du bénéfice de la garantie.

La garantie devient caduque si l'appareil a été ouvert par d'autres personnes que le personnel du service après-vente de WAGNER.

Les dommages de transport, travaux d'entretien ainsi que les dommages et dérangements dus à des travaux d'entretien incorrects ne tombent pas sous la couverture de la garantie.

La preuve de l'achat de l'appareil doit être apportée lors de l'appel à la garantie par présentation de la quittance d'origine.

Dans la mesure légalement possible, nous déclinons toute responsabilité pour tous dommages corporels, matériels ou consécutifs, en particulier si l'appareil a été utilisé dans un autre but que celui indiqué dans le mode d'emploi, n'a pas été mis en service conformément à notre mode d'emploi ou a été remis en état ou réparé par un non-spécialiste.

Nous nous réservons d'effectuer en usine les réparations ou travaux de remise en état qui dépassent ceux décrits dans le mode d'emploi.

Merci de vous adresser dans la garantie ou un cas de réparation à votre point de vente.



**Opgelet!** Als u werkt met elektrisch gereedschap, moet u, om uzelf te beschermen tegen elektrische schokken, verwondingen en brandgevaar, principieel de onderstaande veiligheidsmaatregelen in acht nemen: Lees de volgende voorschriften dan ook aandachtig, voor u met het toestel begint te werken, en houdt er rekening mee.

### Veiligheidsinstructies voor verfspuitpistolen:



- Het te verspuiten materiaal komt onder hoge druk uit de spuittip.  
**LET OP! Injectiegevaar: straal niet op mensen of dieren richten!**

- Met het spuitpistool mogen alleen lakken en oplosmiddelen met een vlammpunt van 21°C of hoger verwerkt worden (zie de aanwijzingen op de verpakking).
- De spuitpistolen mogen niet worden gebruikt in bedrijfsruimten die onder het besluit explosiebeveiliging vallen.
- Om explosiegevaar tijdens het spuiten te voorkomen, dient voor een goede natuurlijke of mechanische ventilatie te worden gezorgd.
- Tijdens het spuiten mogen er in de omgeving geen ontstekingsbronnen aanwezig zijn, zoals open vuur, brandende sigaretten, vonken, gloeiende draden en hete oppervlakken.
- Voor alle werkzaamheden aan het spuitpistool (zoals demonteren van de pomp) de stekker uit het stopcontact nemen.
- Gebruik de spuitpistolen niet om licht ontvlambare vloeistoffen te verspuiten.
- De spuitpistolen mogen niet gereinigd worden met oplosmiddelen waarvan het vlammpunt lager is dan 21°C.
- Neem voorzorgsmaatregelen tegen mogelijke schadelijke gevolgen door het spuiten met vloeistoffen en volg de instructies op de verpakking van het product of opgegeven door de fabrikant van het product.
- Verspuit geen vloeistoffen die mogelijk schade kunnen veroorzaken.
- Gebruik altijd gehoor-en adembescherming.

### Technische gegevens W 140 P

Max. opbrengst	220 g/min	Bekeringinhoud:	800 ml
Max. viscositeit	70 sec.	Dubbel geïsoleerd:	<input type="checkbox"/>
		Pomp:	Uitneembaar
Max. druk	130 bar	Pomp cylinder:	Speciaal staal
Spanning:	230 V, 50 hz	Zuiger:	Speciaal staal Ø 5 mm
Vermogen:	100 W	Trillingsniveau:	10,5 m/s <sup>2</sup>
Rondstraalsproeier:	0,8 mm	Geluidsdrukkniveau:	86 dB(A)
Gewicht:	1,5 kg	Geluidsdrukvermogen:	99 dB(A)

### Verwerkbare materialen:



Oplosmiddelhoudende verven en lakken, Acryl-lakken, met water verdunbare lakken, Lazuurverven, politoerstoffen, houtbeschermingsmiddelen, desinfecterende middelen, bestrijdingsmiddelen tegen planten-ziekten, impregneermiddelen en oliën.

**De volgende materialen zijn niet geschikt om te worden verwerkt:**

Dispersie- en latexverven, Materialen die sterk schurende bestanddelen bevatten, Glazuren met grove bestanddelen, Afbijtmiddelen en logen, Silicaat verven. Het verwerken van die spuitmaterialen kan een verhoogde slijtage of schade aan de pomp door corrosie tot gevolg hebben, wat niet door de WAGNER-garantie gedekt is.

**Vorbereiden van het spuitmateriaal**

Om deze lakken te kunnen verspuiten moet deze verdund worden. Gebruikelijk is dat op de meeste verfbussen de spuitverduunning staat vermeld; zo niet raadpleeg uw vakhandelaar of kijk op de bijgesloten viscositeitstabel (viscositeit = dikte van de verf).

<b>Hanleidingstabel voor viscositeit</b>		
<b>Verfmateriaal</b>	<b>Viscositeit:</b> Uitlooptijd in seconden	
		
Oplosmiddelhoudende vernissen/grondverven	20-35	20-45
Water-verdunbare vernissen/grondverven	20-50	20-60
Autolakken	18-22	18-22
Houtbeschermingsmiddelen, desinfecteringsmiddelen, plantbeschermingsmiddelen, politoeren, oliën	onverdund	
Hammerslag-effektlakken	25-35	30-45
Aluminiumlakken	20-30	20-30

**Het meten van de Viscositeit**

De viscositeitsbeker (Illus. 1) in de verf onder dompelen. Dan de beker optillen. Met de tyt tot dat de verfstraal ophoudt. Vergelyk deze "uitlooptyd" met de viscositeitstabel.

**Ingebruikname**

1. Let op dat voor het ingebruiknemen , het voltage welke achter op de kenplaat van de spuit staat, overeenkomt met hetzelfde te gebruiken voltage.
2. Spuitmateriaal overeenkomstig bovenstaande table verdunnen.
3. Bekerhouder op een papieren onderlegger zetten en vullen met het spuitmateriaal.



**Let op! Probeer uw spuitpistool nooit uit zonder verf in de beker, dit verhoogd de kans op slijtage van de pomp!**

4. De beker op het spuitpistool draaien, tot de bajonet-sluiting voelbaar vastklikt (Illus. 2, arrow).
5. Schakelaar indrukken, hierdoor treedt het pistool in werking.
6. Door draaien aan de fijnregelknop wordt de hoeveelheid verf gereduceerd. (Illus.3,arrow)

## Spuittechniek

- De vlakken welke niet gespoten moeten worden, afplakken met plakband en papier, o.a. ramen, vensters etc.
- Het is aan te bevelen, voordat u tot spuiten overgaat eerst een proef te nemen, op papier of ander materiaal om de juiste spuitafstand te ontdekken.
- Bij het spuiten het verfpistool zo recht mogelijk houden. Bij het spuiten van een plafond (naar boven gericht) of naar beneden (b.v. een deur plat neergelegd) kunt u het **buigzame verlengstuk** (Illus. 7) gebruiken. Daardoor wordt vermeden dat er valse lucht aangezogen wordt wanneer tijdens het spuiten de beker minder verf gaat bevatten.
- Niet vanuit de pols spuiten, maar vanuit de arm (Illus. 4). Omdat er tijdens het spuiten altijd dezelfde afstand tussen het pistool en het object moet zijn.
- De beste methode voor een goed resultaat is kruislings spuiten (Illus. 5).

## Reinigen en onderhoud



Het spuitpistool werkt altijd optimaal, als u ervoor zorgt dat het spuitpistool schoon en klaar voor gebruik is.

**Let op!** Dompel het pistool tijdens schoonmaken nooit onder in oplosmiddel.

1. Verwijder de resterende verf uit de beker.
2. Gebruik een geschikt oplosmiddel in de beker en spuit het pistool gedurende 5 seconden door.
3. Stekker uit het stopcontact. Dan het spuitpistool met verdunning en een doek reinigen.
4. Demonteer het spuitpistool als afgebeeld in Illus. 8 (reserve onderdelen).
5. Reinig alle onderdelen zeer zorgvuldig.
6. Monteer alle onderdelen weer in omgekeerde volgorde.
7. Wat dunne motorolie (SAE 1540W) of naaimachineolie in aan en afvoeropening spuiten (Illus. 6, arrow). Spuitpistool even laten werken.

### Toebehoren W 140 P (niet bij de levering inbegrepen)

Omschrijving	Bestel-No.
Rondstraalsproeiers voor verschillende spuitmaterialen	
Zeer dun vloeibaar    Sproeiermaat: 0,5	0046 894
Reservebeker met deksel	0413 909
Flexible Düsenverlängerung mit Zerstäuber	0046 675

## Flexibel verlengsproeistuk (Illus. 7)

Voor plafonds, liggende objecten of voor gebruik op moeilijk bereikbare plaatsen.

**Accessoire-lijst spuitpistool W 140 P**

<b>Art.</b>	<b>Omschrijving</b>	<b>Artikel No.</b>
1	Aanzuigstuk	0413 305
2	Reservebeker met deksel	0413 909
3	Sproeistuk 0,8 mm	0046 903
4	Afsluitstuk	0413 310
5	Ventiel	0209 042
6	Pomphuis	0412 210
7	Plunjerveer	0033 028
8	Plunjer	0198 207
9	Sproeiersleutel	0199 327
10	Viscositeits Test Cup	0209 058

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Pistool bromt en werkt niet	Zuiger zit vast	Pomp demonteren en met verdunner reinigen.
	Defecte aandrijving	Spuitpistool naar technische-dienst zenden
Pistool zuigt niet op	Geen ventiel in de pomp	Ventiel inzetten.
Spuitpistool zuigt aan maar spuit niet	Sproeierkop verstopt	Schoonmaken
	Kanalen en openingen in verstuiver verstopt.	Schoonmaken
Spuitpistool werkt, maar spuit onregelmatig	Te weinig verf in de beker	Bijvullen
	Spuitpistool wordt te schuin gehouden, zuigt valse lucht.	Gebruik het flexibel verlengstuk
	Viscositeit te hoog	Verdunnen
	Fijnstelknop niet juist ingesteld	Bij elk opnieuw te spuiten object opnieuw instellen.
	Versleten sproeierkoppen	Vernieuwen
Versleten ventiel	Vernieuwen	
Verkeerd ventiel geplaatst	Gebruik het juiste ventiel	

**Milieubescherming**


Het apparaat inclusief alle toebehoren dient milieuvriendelijk te worden gerecycled. Het apparaat niet in het huisafval deponeren. Ondersteun het milieubeheer door het apparaat naar een plaatselijk inzamelcentrum te brengen of te informeren bij de vakhandel.

**Belangrijke aanwijzing m.b.t. productaansprakelijkheid!**

Bij gebruik van niet-originele accessoires en reserveonderdelen kunnen aansprakelijkheid en garantieclaims geheel of gedeeltelijk vervallen. Met originele WAGNER accessoires en reserveonderdelen heeft u de zekerheid dat aan alle veiligheidsvoorschriften is voldaan.

## 2 jaar garantie

De garantie bedraagt 2 jaar, gerekend vanaf de aankoopdatum (kassabon).

De garantie bestaat uit en is beperkt tot het kosteloos verhelpen van gebreken, die aantoonbaar zijn veroorzaakt door het gebruik van gebrekkige materialen bij de fabricage of door montagefouten of tot het kosteloos vervangen van defecte onderdelen.

Toepassing of ingebruikstelling, of zelf uitgevoerde montage- of reparatiewerkzaamheden, die niet in onze gebruikshandleiding zijn vermeld, laten de garantie vervallen. Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage vallen niet onder de garantie. De garantie is niet van toepassing op beroepsmatig gebruik. Toepassing van de garantie is uitdrukkelijk voorbehouden.

De garantie vervalt wanneer het apparaat door andere personen dan WAGNER servicepersoneel wordt geopend.

Transportschade, onderhoud en schade en storingen door gebrekking onderhoud vallen niet onder de garantie.

Bij een beroep op de garantie moet het originele bewijs van aankoop van het apparaat worden overlegd.

Voor zover wettelijk toegestaan, sluiten wij elke aansprakelijkheid voor persoonlijke, materiaal- of gevolgschade uit, in het bijzonder, wanneer het apparaat is gebruikt voor andere toepassingen dan in de gebruikshandleiding is vermeld, niet volgens onze bedieningshandleiding in bedrijf is gesteld of gerepareerd of reparaties eigenhandig door een leek zijn uitgevoerd.

Reparaties of herstelwerkzaamheden, die verdergaan dan in deze gebruikshandleiding vermeld, behouden wij ons in de fabriek voor.

Indien het een garantie of reparatie betreft, richt u zich tot de desbetreffende dealer.

**CE Konformitätserklärung**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht: 73/23/EWG, 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG.

Angewandte harmonisierte Normen: EN 50144-1: 1998, EN 50144-2-7: 2000, EN 55014-1: 2001, EN 55014-2: 2001, EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 2001

**CE Declaration of Conformity**

We declare under sole responsibility that this product conforms to the following relevant stipulations:

73/23/EWG, 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG.

Applied harmonised norms: EN 50144-1: 1998, EN 50144-2-7: 2000, EN 55014-1: 2001, EN 55014-2: 2001, EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 2001

**CE Déclaration de conformité**

Nous déclarons sous notre responsabilité que ce produit est en conformité avec les réglementations suivantes : 73/23/EWG, 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG.

Conforme aux normes et documents normalisés : EN 50144-1: 1998, EN 50144-2-7: 2000, EN 55014-1: 2001, EN 55014-2: 2001, EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 2001

**CE Conformiteitsverklaring**

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de volgende normen: 73/23/EWG, 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG.

En normatieve documenten: EN 50144-1: 1998, EN 50144-2-7: 2000, EN 55014-1: 2001, EN 55014-2: 2001, EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 2001



J. Wagner GmbH  
Otto-Lilienthal-Str. 18  
D-88677 Markdorf

W. van der Hoeven  
Managing Director

i. V. J. Ulbrich  
Development Manager

---

**D/A** **J. Wagner GmbH**  
 Otto-Lilienthal-Str. 18  
**D-88677 Markdorf**  
 Hotline: 0180/1 00 02 27  
 ☎ +49/75 44/505-0 📠 +49/75 44/505-200

**B** **Wagner Spraytech Belgie**  
 Veilinglaan 58  
**1861 Meise-Wolvertem**  
 ☎ +32/2/2 69 46 75 📠 +32/2/2 69 78 45

**GB** **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**  
 Haslemere Way,  
 Tramway Industrial Estate  
**Banbury, Oxon OX16 5RN**  
 ☎ +44/12 95/26 53 53 📠 +44/12 95/27 54 87

**DK/S** **Wagner Spraytech Scandinavia A/S**  
 Helgeshøj Allé 28  
**DK-2630 Tåstrup**  
 ☎ +45/43 27 18 18 📠 +45/43 43 05 28

**CH** **J. Wagner AG**  
 Industriestraße 22  
**9450 Altstätten**  
 ☎ +41/71/7 57 22 11 📠 +41/71/7 57 23 23

**SK** **Phobos Corporation Spol.r.o.**  
 Stanicna 6, 92700 Sala  
**Slowakei**  
 ☎ +421-31-7 70 78 84 📠 +421-31-7 70 22 42

**NL** **Wagner Spraytech Benelux B. V.**  
 Zoonebaan 10  
**3542 EC Utrecht**  
 ☎ +31/30/2 41 41 55 📠 +31/30/2 41 17 87

**F** **Wagner France S.a.r.l.**  
 5, Avenue du 1er Mai - B.P. 47  
**91122 Palaiseau-Cédex**  
 ☎ +33/1/69 19 46 50 📠 +33/1/69 81 72 57

**CZ** **Wagner Spol s.r.o.**  
 Nedašovská 345  
**15500 Praha 5**  
 ☎ +420/2/57 95 04 12 📠 +420/2/57 95 10 52

**E** **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**  
 Ctra. N-340, Km 1245,4  
**08750 Molins de Rei (Barcelona)**  
 ☎ +34/93/6 80 00 28 📠 +34/93/6 68 01 56

**SLO** Adresa servisa:  
**GMA Elektromehanika d.o.o.**  
 Cesta Andreja Bitenca 115,  
**Ljubljana 1000/Slowenien**  
 ☎ +386(1)/583 83 04 📠 +386(1)/518 38 03

**H** Magyarországi szerviz  
**Hondimpex KFT.**  
 Kossuth L. u. 48-50  
**8060 Mór**  
 ☎ +36(-22)/407 321 📠 +36(-22)/407 852

**PL** **PUT Wagner Service**  
 ul. E. Imieli 14  
**41-605 Swietochlowice**  
 ☎ +48/32/2 45 06 19 📠 +48/32/2 41 42 51

**HR** Adresa servisa:  
**EL-ME-HO**  
 Horvatinčićev put 2  
**10436 Rakov Potok/Kroatien**  
 ☎ / 📠 +385(-1) 65 86 - 028

**AUS** **Wagner Spraytech Australia Pty. Ltd.,**  
 14-16 Kevlar Close,  
 Braeside, VIC 3195/**Australia**  
 ☎ +61/3/95 87 20 00 📠 +61/3/95 80 91 20

[www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
 Not responsible for errors and changes.  
 Sour réserves d'erreurs et de modifications.  
 Fouten en wijzigingen voorbehouden.